Porównanie tłumaczeń Marka 6:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś Herodiada odczuwała niechęć do niego i chciała go zabić i nie mogła |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Herodiada zaś odczuwała niechęć do niego i chciała go zabić, ale nie była w stanie. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zaś Herodiada miała urazę (do) niego i chciała go zabić, i nie mogła. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś Herodiada odczuwała niechęć (do) niego i chciała go zabić i nie mogła |